

आई०ए०एफ०वाई-1964

हिन्दी-अंग्रेजी

I.A.F.Y.-1964

Hindi-English

PPONO 5/33839/79

**CERTIFICATE OF DISCHARGE OR TRANSFER TO  
THE RESERVE AND RECOMMENDATION  
FOR CIVIL EMPLOYMENT**

**.COMBATANTS AND NON-COMBATANTS  
(ENROLLED)**

PSNO 23153 ——— L/P - 235/- L5 B

चेतावनी

इस सर्टिफिकेट को अच्छी तरह सम्भाल कर रखा जाए। यदि यह खो जाए तो रिकार्ड्स के इंचार्ज आफिसर को इसकी तुरन्त सूचना देना जरूरी है। इस सर्टिफिकेट की नकल नहीं मिल सकती, पर यदि रिकार्ड्स के इंचार्ज आफिसर चाहें तो इसकी जगह आई०ए०एफ०वाई०1964-ए दे सकते हैं। इसलिए जब यह सर्टिफिकेट खो जाए तो इसकी सूचना तुरन्त रिकार्ड्स के आफिसर इंचार्ज को भेज दी जाए। यह सूचना डिस्ट्रिक्ट सोलजर्स, सेलर्स एण्ड एयरमैन्स बोर्ड के सेक्रेटरी द्वारा भेजी जाए।

**WARNING**

Great care must be taken of this certificate. If it is lost the Officer i/c Records must be informed immediately. No duplicate can be supplied, but I.A.F.Y. 1964-A will be issued at the discretion of Officer i/c Records who must be informed of the cause of loss immediately on occurrence, through the Secretary, District Soldiers', Sailors' and Airmen's Board.



यदि तुम किसी सरकारी आफिसर से कुछ पूछ-ताछ करना चाहते हो, अर्जी भेजना चाहते हो, या शिकायत करना चाहते हो, तो अपने जिले के सोलजर्स, सेलर्स एण्ड एयरमैन्स बोर्ड के दफ्तर में जाओ।

GO TO YOUR DISTRICT SOLDIERS', SAILORS' AND AIRMEN'S BOARD IF YOU WISH TO SEND AN ENQUIRY, A REQUEST OR A COMPLAINT TO ANY GOVERNMENT AUTHORITY.

यदि यह सर्टिफिकेट किसी व्यक्ति को कहीं पड़ा मिल जाए, तो निवेदन है कि वह इसे नीचे लिखे पते पर भेज दे।

आफिसर इंचार्ज रिकार्ड्स\* .....

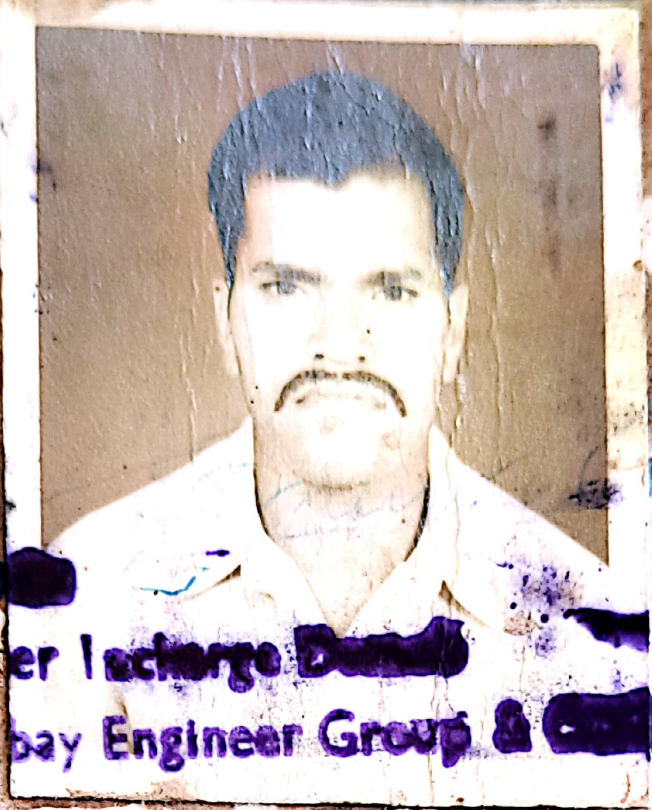
स्थान .....

Any person finding this certificate is requested to forward it to the Officer i/c Records\* .....

..... at .....  
Bombay  
Engineer Group at Kinkure  
Pune 13

\*यहां पर रेजिमेंट/कोर और छावनी का नाम लिखा जाए।  
Here insert Regt/Corps and Station.





~~Officer in charge~~  
~~Bombay Engineer Group & Control~~

(फौजी नौकरी का सर्टिफिकेट)

# CERTIFICATE OF SERVICE





(3)

Serial No. 12211 .....

### CERTIFICATE OF SERVICE

1. No. 1526460 Rank SPR  
Name SAISINGH. KADAM.  
Unit Bombay Engineer Group.  
Father's Name Sairam. Kadam.  
Class Hindiy. Sub Class marutha  
Village WADERU P.O. NAYASMI  
Tehsil CHIPLUN. Thana MAHARAJ  
MAHARAJ SAWARDE  
Tel. Office ..... Rly. Stn. Karnal  
District RATNAGIRI State Maharashtra  
Date of enrolment 17. June - 1963

\*Date of transfer to the Reserve .....

Details of a reservist when recalled to colour service, will be recorded on page 25.

Date of discharge <sup>(5)</sup> ..... 28 Feb 1979

Non-qualifying service .....

(See Rule 211, Pension Regulations, Pt. II)

2. Description at the time of completion of this form :

\*Date of birth/apparent age on enrolment.....

(Both in words & figures)..... 5. 5. 1945

~~Fifth~~ ~~may~~ ~~Nineteen~~ .....

~~Fourth~~ ~~Five~~ .....

Distinctive marks..... Scar on the

side left eye brow

3. Whether the individual is an opium addict.....

\*This must tally with the entries recorded in the Enrolment Form



4. \*Transferred to the Reserve on .....

\*Discharged by order of Commandant .....

Bombay Engineer Group .....

\*Dismissed... Scar on the side .....

of left eye brow  
In consequence of .....

Discharge under items - III (1)  
Rule 13(A) Army Rule 1954.

on full pay the condition.  
of his unit for 24 1/2  
Under item/Section.....of the table annexed to

Army Rule 13-A.A. after serving... 15 yrs.

years.....months 257.....days with the

Colours and.....years.....months

.....days in the Reserve.

(Non-qualifying service to be included)

\*Strike out item not applicable.

5. (i) Medical Category at the time of release.....

AYE

(ii) \*Whether fit/unfit for civil employment.....

Fit

6. †Findings of re-survey Medical Board regarding  
aggravation/decrease in disability.....

7. Character as assessed *vide* Para 171 of Regs for the  
Army--1962.....

EXEMPLARY

\*In a case where the disability is such as will not affect the efficient performance of duties in civil life, a slip with the stamp of the Military Hospital and the Medical Officer's signature containing details of minor disability and stating that the disability is not likely to affect the performance of normal duties in civil life, will be pasted in the space provided for the purpose under this item.

†Percentage of disability will not be entered.



(11)

8. (a) Medals, decorations or mentions in despatches . .

Awarded Sainya Sena medal  
with clasp SBK  
Raksha medal 1965  
Sangrami medal

(b) War Services, showing theatres of operations  
with dates.....

Puchimi Star  
Maine 4 yrs. Long Service  
medal  
Samar Sena Star.  
25th. Indep Anniversary  
medal

(c) Wounds (Details of disability).....



9. CERTIFICATES: —

(a) Highest military educational certificate (R.U./

Hindi) Army second class

Certificate of edu

Highest military educational certificate (Eng.).....

Army English third

class Certificate of edu

Highest education (Civil).....

Degree of proficiency in reading and/or writing

(i) English yes.....

(ii) Hindi yes.....

(iii) Any other language marathi.....

(iv) Any other qualification such as Mathematics

map Reading Std

two.....

(b) Employment before enlistment.....

.....

.....



(c) \*Army trade/class/qualifications/appointments..

Sawyer class One  
 equal in civil  
 wood Sawyer machine  
 general wood machinist  
 general wood turner Planer  
 wood hand saw Operator  
 Circular saw Operator

(d) M.T. qualifications.....

Cross cut saw Operator

10. Amount of service/special gratuity paid † Rs.....

.....

11. The holder of this certificate must understand that if he wishes to submit a petition, he must do so to the Officer i/c Records † ..... BEL ..... or to the

\*The class will be indicated in words e. g., "class one", "class two", "class three" or "class four" as the case may be.

†To be shown in words.

‡Enter training centre, depot, unit, etc. and station.



Dy. Commissioner/Collector\* ..... **RATNAGIRI**

Application for assistance in finding employment should be made to Sub-Regional Employment

Exchange at\* ..... **RATNAGIRI** ..... His nearest

D.S.S. & A.B. is at\* ..... **RATNAGIRI** .....

12. The contents of para 11 above have been fully explained to me.

  
..... **1526460** .....

Date..... **28 Oct 78** .....

Signature of Soldier

.....  .....

Signature and Rank

Station..... **KIRKUR** .....

**Captain** Commanding .....

Date..... **01 NOV 78** .....

**Officer Incharge Demob**

**Bombay Engineer Group & Centre**

NOTE.—The signature of the soldier will not be affixed to this page until all entries are completed and will then be regarded as a certificate that he understands the use of the form and accepts the correctness of the entries therein.

\*Enter station.

3—103 FS/73



Census carried out

I. Card No. 000677

Issued on 4/7/92



Zilla Sankh Welfare Officer  
Thane

1241 / 285043

514.10

10/11/78 2

Purchase of Bike on 16.11.04



~~Zilla Sankh welfare officer  
Zilla Sankh welfare office  
Thane~~



# Details of Family

<u>S No</u>	<u>NAME</u>	<u>D of B.</u>	<u>Relation</u>	<u>PTO No</u>
1.	KIRAN JAISING KADAM	08-05-78	Son	NE/131/08/2001
2.	REENA JAISING KADAM	22-02-81	Daughter	NE/131/09/2001
3.	MAKARAND JAISING KADAM	29-05-83	Son	NE/131/10/2001



( Ranjodh Singh )  
Captain  
Record Officer  
for OIC Records